

## 【不再是死語！臺南市審定西拉雅族語教材】

摘自 2016 聯合報記者吳淑玲報導

為提升本市西拉雅語言復育課程辦理成效，臺南市新化區口碑國民小學於 7 月 21 日在，邀集臺南大學、成功大學及口碑、左鎮兩所具代表性之西拉雅小學校長召開教材審查會議，對現行西拉雅語教材表示肯定，將報請本府教育局核備，讓學校選用教材有所依據，臺南市率先全國西拉雅語教材將有「局審版本」。

族語老師萬淑娟、萬益嘉也列席說明西拉雅文化協會出版的西拉雅語繪本、有聲書、西拉雅語小書等教材之編寫過程，並獲得教授的肯定，認為可讓低、中、高年級適用。西拉雅語曾被聯合國教科文組織判定為「死語」，即無人使用的語言，萬淑娟等人認為「人活著，語言復活就有希望」。

口碑國小校長王朝賜表示，西拉雅族是臺南市市定原住民，自推廣族語教學以來，使用之教材均未審定。此次，本府教育局委託進行版本審定，請西拉雅各聚落提供教材，並強調此次若沒列入者，後續亦可再補提。參與審查的成功大學陳麗君教授及臺南大學張惠貞教授，皆為本市本土語言教材編定指導人員，建議編纂教師手冊，作為老師教學指引，並建議採以分年級教學成效才能更為顯著。

